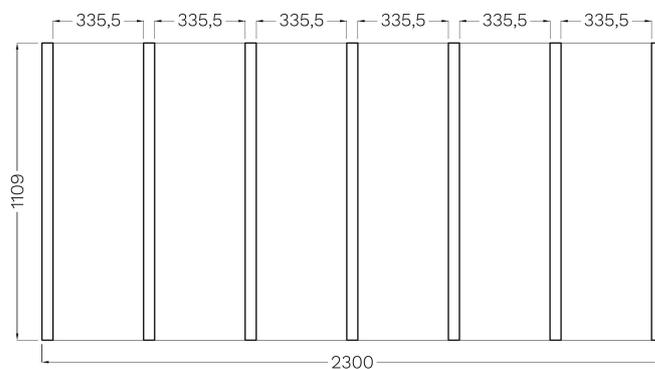
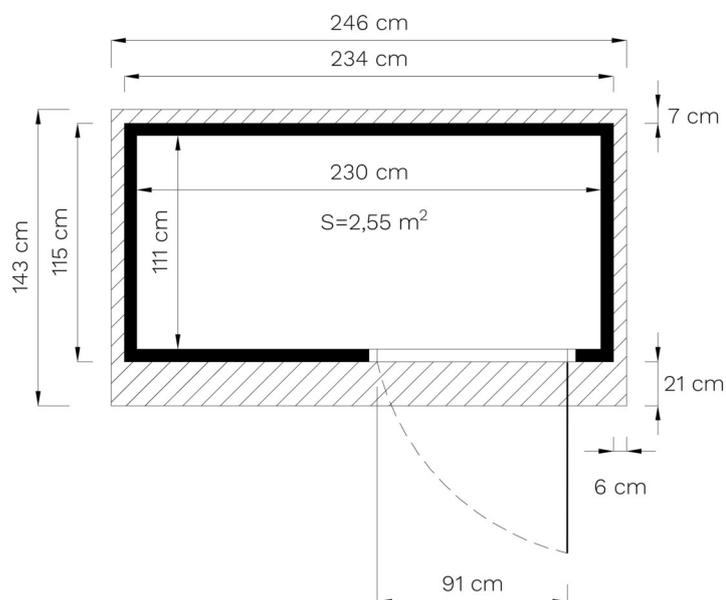
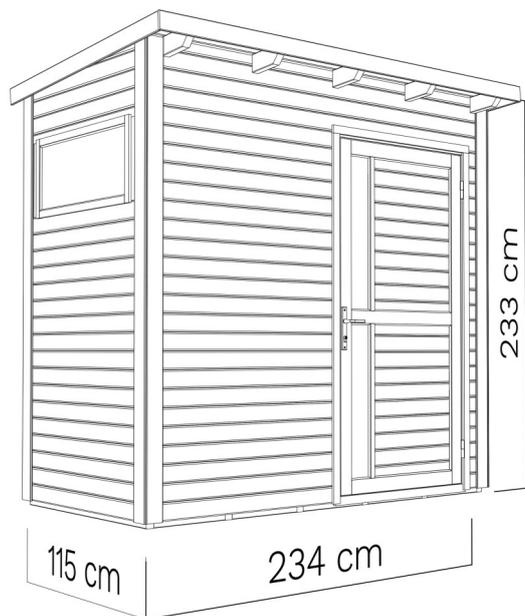


# OTPE1(NF/GR)

v.7



DE - Technische Änderungen vorbehalten.

Alle Maße sind ca. Maße.

EN - Technical modifications reserved.

All dimensions are approximate dimensions.



# OTPE1(NF/GR)

## DE **Bevor Sie beginnen**

• Es ist empfehlenswert sich etwas Zeit zu nehmen, um die Aufbauanleitung anzusehen, bevor mit dem Aufbau begonnen wird. • Alle Schritte für den Aufbau werden – auch in Detailbildern – dargestellt. • Die vorgegebene Reihenfolge ist zu beachten. • Bitte prüfen Sie vor dem Aufbau anhand der Teileliste die Vollständigkeit und den Zustand der Lieferung. • Besonders wichtig ist der Holzschutz! Die Boden-elemente sind vor dem Aufbau von unten mit einem geeigneten Holzschutz zu behandeln! • Das für die meisten Produkte online verfügbare Datenblatt bietet weitere wichtige Hinweise für den Aufbau. • Beigefügt sind auch die Garantiebedingungen.

## FR **Avant de commencer**

• il est recommandé de prendre le temps de lire les instructions de montage avant de commencer. • Toutes les étapes du montage sont présentées, y compris sur des illustrations détaillées. • L'ordre prescrit doit être respecté. • Avant le montage, vérifiez l'exhaustivité et l'état de la livraison à l'aide de la liste des pièces. • La protection du bois est particulièrement importante! Avant le montage, les éléments de plancher doivent être traités par le bas avec un produit de protection du bois approprié! • La fiche technique disponible en ligne pour la plupart des produits fournit d'autres informations importantes pour le montage. • Les conditions de garantie y sont également jointes.

## CZ **Než začnete**

• Doporučujeme, abyste si vzali trochu času k prohlédnutí montážního návodu, než s montáží začnete. • Všechny montážní kroky jsou zobrazeny - také na podrobných obrázcích. • Je nutné dodržovat uvedený postup. • Před montáží zkontrolujte podle seznamu dílů, zda jste obdrželi všechny díly a zda je dodávka v dobrém stavu. • Obzvláště důležitá je dřevěná botka! Podlahové prvky musí být před montáží zespoda ošetřeny vhodným ochranným přípravkem na dřevo! • Datový list, který je k dispozici online pro většinu produktů, poskytuje další důležité pokyny k montáži. • V příloze naleznete také záruční podmínky.

## DK **Før du starter**

• Det kan anbefales at tage sig tid til at kigge på samlevejledningen, før du starter samlingen. • Alle trin i samlingen bliver vist – også i detaljerede billeder. • Overhold den angivne rækkefølge. • Kontrollér, at leveringen er fuldstændig og i den rette tilstand ved hjælp af delelisten, før du starter samlingen. • Særligt vigtig er træbeskyttelsen! Gulvelementerne skal behandles med egnede træbeskyttelse nedefra, før du starter samlingen! • Til de fleste produkter kan du finde datablade online, der indeholder yderligere vigtige informationer til samlingen. • Garantibetingelserne er også vedlagt.

## NL **Voordat u begint**

• Het is aan te bevelen om de tijd te nemen om de opbouwhandleiding door te nemen voordat er met het opbouwen wordt begonnen. • Alle stappen voor het opbouwen worden - ook met gedetailleerde afbeeldingen - weergegeven. • Neem de aangegeven volgorde in acht. • Controleer voor het opbouwen aan de hand van de onderdelenlijst de volledigheid en de hoedanigheid van de levering. • Bijzonder belangrijk is de bescherming van het hout! De vloerelementen moeten voor het opbouwen van onderen met een geschikt houtbeschermingsmiddel worden behandeld! • Het voor de meeste producten online beschikbare gegevensblad bevat verdere belangrijke aanwijzingen voor de opbouw. • Bijgevoegd zijn ook de

## PL **Przed rozpoczęciem**

• Wskazane jest, aby przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją montażu. • Pokazane są wszystkie etapy montażu – również na szczegółowych zdjęciach. • Należy przestrzegać podanej kolejności. • Przed montażem należy skorzystać z listy części, aby sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i w dobrym stanie. • Ochrona drewna jest szczególnie ważna! Przed montażem elementy podłogowe należy zabezpieczyć od dołu odpowiednim środkiem do konserwacji drewna! • Arkusz danych, który jest dostępny online dla większości produktów, zawiera dalsze ważne informacje dotyczące montażu. • Załączone są również warunki gwarancji.

## SV **Innan du börjar**

• Vi rekommenderar att du åsidosätter lite tid för att titta igenom monteringsanvisningen innan du påbörjar monteringen. • Alla monteringsstegen visas – även med detaljerade bilder. • Den angivna ordningen måste följas. • Kontrollera att leveransen är komplett och i gott skick innan monteringen påbörjas med hjälp av listan över delar. • Träskyddet är av yttersta vikt! Golvelementen ska behandlas underifrån med lämpligt träskyddsmedel före monteringen! • Annan viktig information före montering finns i databladet (tillgängligt online för de flesta produkter). • Garantivillkoren bifogas också.

## RO **Înainte să începeți**

• Vă recomandăm să dedicați puțin timp pentru a consulta Instrucțiunile de asamblare înainte de a începe asamblarea. • Toate etapele de asamblare sunt prezentate amănunțit - și în forma unor figuri detaliate. • Respectați ordinea specificată. • Înainte de asamblare, vă rugăm să verificați lista de componente pentru a vă asigura că furnitura este completă și în stare bună. • Acordați o deosebită atenție protecției lemnului! Elementele de podea trebuie tratate de dedesubt cu o substanță conservantă adecvată pentru protecția lemnului înainte de asamblare! • Fișa de date, care este disponibilă și online pentru majoritatea produselor, oferă informații suplimentare importante cu privire la asamblare. • Atașat veți găsi și condițiile de garanție.

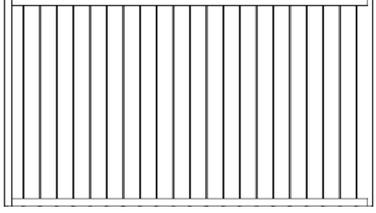
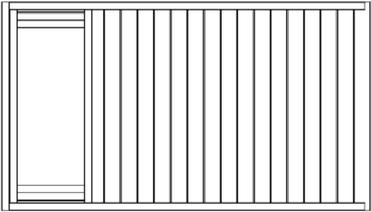
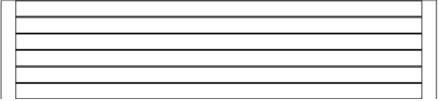
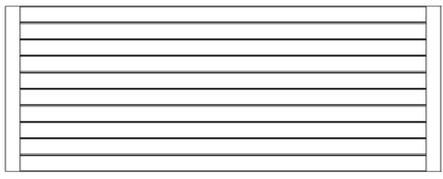
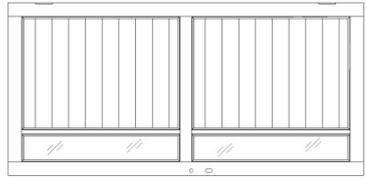
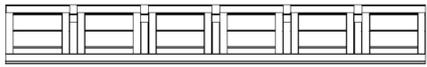
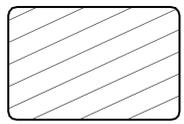
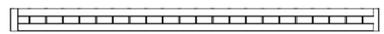
## EE **Soovitused enne paigalduse alustamist**

• Soovitame enne paigalduse alustamist võtta aega ja tutvuda paigaldusjuhendiga. • Kõik kokkupaneku etapid on näidatud ka üksikasjalikel piltidel. • Paigaldustööd tuleks teha etteantud järjekorras. • Enne paigalduse alustamist kontrollige detailide nimekirja alusel, kas kõik elemendid on olemas ja ega need pole kahjustada saanud. • Puidukaitse on eriti oluline! Põrandaelemente tuleb enne kokkupanekut töödelda altpoolt sobiva puidukaitsevahendiga! • Andmeleht, mis on enamiku toodete kohta internetis saadaval, pakub kokkupanekuks täiendavat olulist teavet. • Lisatud on ka garantiitingimused.

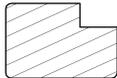
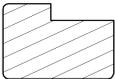
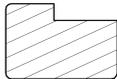
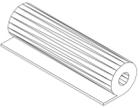
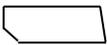
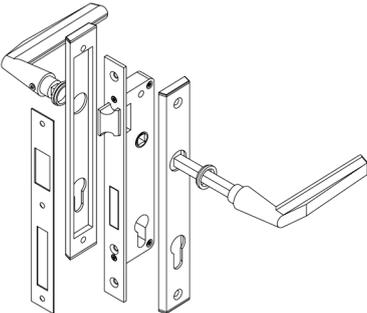
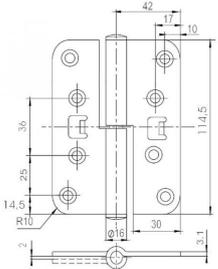
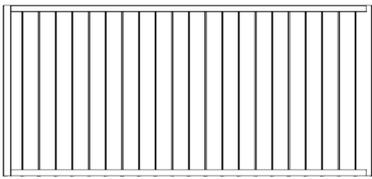
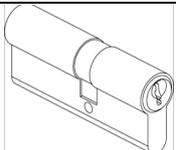
## EN **Before assembly**

• We recommend that time is taken to read the assembly instructions prior to assembly. • All assembly steps are shown – also in detailed images. • The step-by-step instructions must be followed. • Before assembly, please use the parts list to check that all components are accounted for and in good condition. • Wood protection is particularly important! The floor elements must be treated from below with a suitable wood preservative before assembly! • The data sheet, which is available online for most products, offers further important information for assembly. • The guarantee conditions are also attached.

# OTPE1(NF/GR)

ID	Details in mm (Tolerance/Toleranz ...+ 2mm)	Pcs.	ID	Details in mm (Tolerance/Toleranz ...+ 2mm)	Pcs.
<b>1112</b>	16 x 1109 x 2300 	x 1	<b>148</b>	60 x 1109 x 1953 	x 3
<b>151</b>	60 x 1109 x 1953 	x 1	<b>169</b>	38 x 528 x 1220 	x 2
<b>166</b>	38 x 880 x 1220 	x 2	<b>35</b>	32 x 920 x 1868 	x 1
<b>163</b>	60 x 312 x 2218 	x 1	<b>153</b>	60 x 224 x 2218 	x 1
<b>167</b>	60 x 314 x 1109 	x 1	<b>168</b>	60 x 314 x 1109 	x 1
<b>38</b>	32 x 413 x 896 	x 1	<b>555</b>	3 x 350 x 830 Glass 	x 1
<b>884</b>	40 x 80 x 1105 	x 5	<b>559</b>	5 x 150 x 835 Plexiglass 	x 2
<b>670</b>	12 x 90 x 2245 	x 11	<b>557</b>	12 x 42 x 1040 	x 1
<b>857</b>	40 (41) x 60 (41) x 500 	x 6	<b>595</b>	12 x 42 x 1926 	x 2
<b>1115</b>	41 x 41 x 1109 	x 7	<b>652</b>	12 x 90 x 1410 	x 2
<b>644</b>	12 x 90 x 1237 	x 2	<b>756</b>	19 x 45 x 2245 	x 4
			<b>870</b>	40 x 60 x 1918 	x 2
			<b>150</b>	60 x 120 x 1953 	x 1

# OTPE1(NF/GR)

ID	Details in mm (Tolerance/Toleranz ...→ 2mm)	Pcs.	ID	Details in mm (Tolerance/Toleranz ...→ 2mm)	Pcs.
<b>732</b>	19 x 45 x 989 	x 1	<b>860</b>	40 x 60 x 989 	x 1
<b>944</b>	40 x 60 x 1878  	x 1	<b>867</b>	40 x 60 x 989  	x 1
<b>707</b>	15 x 15 x 909 	x 1	<b>1001</b>	15 x 15 x 837 	x 2
<b>946</b>	15 x 15 x 154 	x 4	<b>945</b>	15 x 15 x 807 	x 4
<b>1002</b>	15 x 15 x 324 	x 2	<b>540</b>	3 x 1000 x 2600 NB! Roofing felt for initial covering! 	x 1
<b>1129</b>	15 x 15 x 154 	x 4			
<b>1131</b>	15 x 15 x 355 	x 2			
<b>1135</b>	15 x 15 x 838 	x 6			
<b>526</b>	3 X 500 X 2600 NB! Roofing felt for initial covering! 	x 1	<b>1501</b>	Ø4,5 x 90 	x 10
<b>1502</b>	Ø4,5 x 75 	x115	<b>1505</b>	Ø4,5 x 50 	x 107
<b>1506</b>	Ø3,5 x 35 	x 96	<b>1508</b>	Ø4 x 25 	x 4
<b>1510</b>	Ø13 x 19 	x 8	<b>1512</b>	Ø1,5 x 25 	x 40
<b>1514</b>	Ø3 x 14 	x105	<b>874</b>	40 x 80 x 200  	x 5
<b>1531</b>		x 1	<b>1557</b>	VR1515 Ventilation rest 	x 2
<b>1527</b>	Righthand hinge 	x 2	<b>149</b>	60 x 554 x 1953 	x 2
<b>751</b>	19 x 45 x 1930 	x 2	<b>1554</b>	ES60 (30/30) 	x 1

**NB!** Empfohlen bei Aufbau auf besonders feuchtem Untergrund.  
 Recommended for assembly on moist ground.

**\* Nicht im Lieferumfang enthalten / Not included!**

\* Unterlagspad /  
 \* Patio Pads

Min. 9,2 lfm/rm



+€

\* Imprägniert Kantholz /  
 \* Impregnated beam

40\*60\*2300 mm  
 4 Stck/Pcs



+€

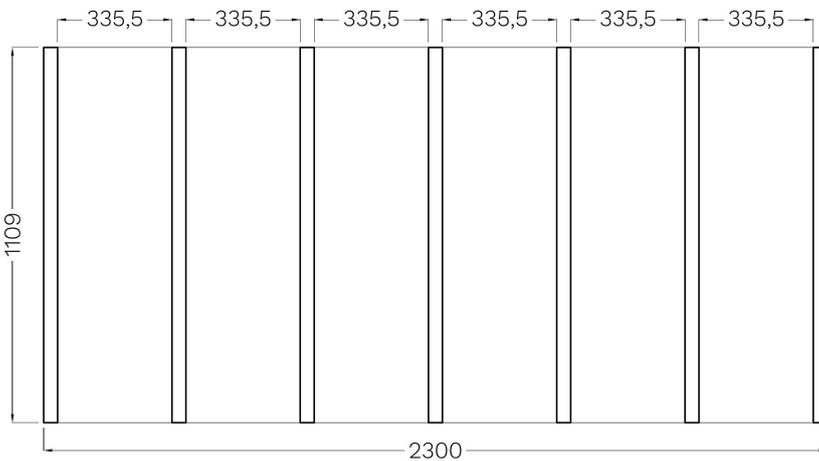
\* Schraube /  
 \* Screw

4,5\*80 mm  
 28 Stck/Pcs

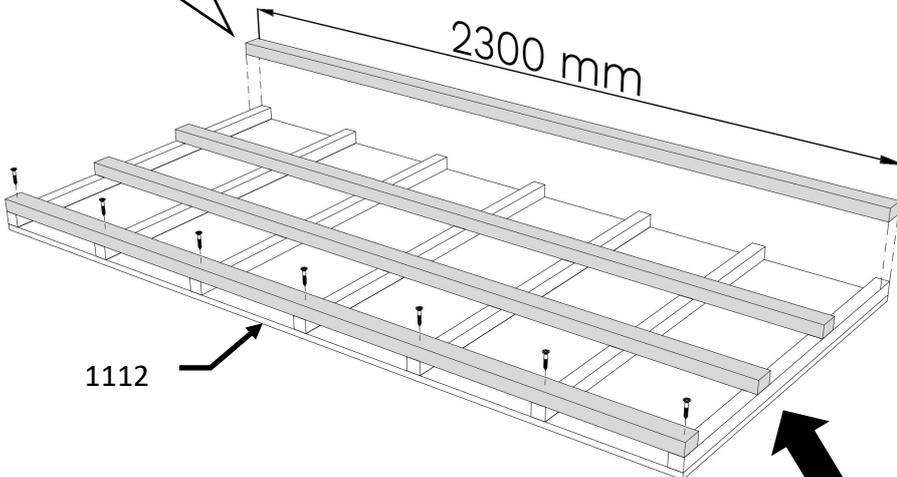


+€

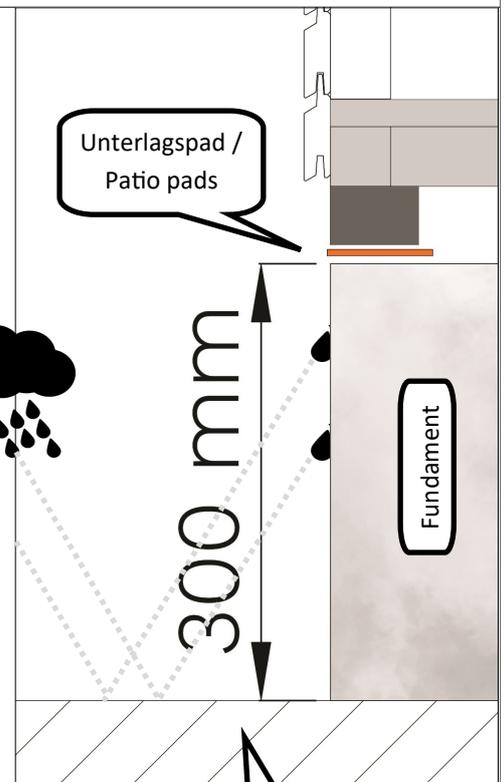
**Fundamentplan / Foundation Plan**



Imprägniertes Kantholz /  
 Impregnated beam



Holzschutzmittel / Wood preservative



Unterlagspad /  
 Patio pads

Fundament

300 mm

Der Grund /  
 Ground

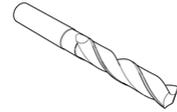
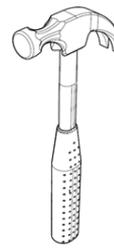
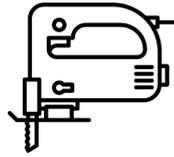
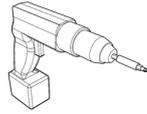
**Bitte beachten!**

Lass Dein Bauvorhaben vorab bei Deiner zuständigen Gemeinde prüfen, denn die Bauordnungen sowie die Bebauungspläne müssen eingehalten werden.

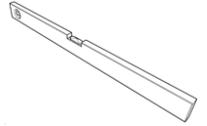
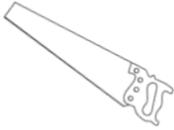
**Please note!**

Have your construction project checked in advance at your responsible municipality, because the building regulations and the development plans must be observed.

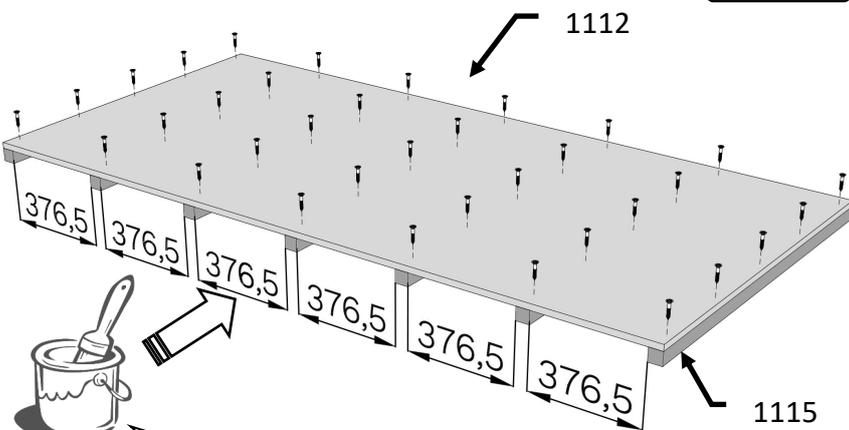
# OTPE1(NF/GR)



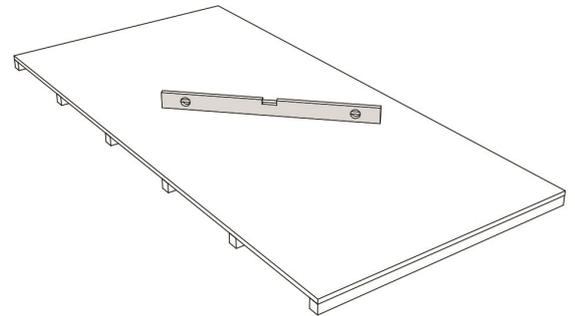
Ø 4 mm  
Ø 8 mm



1.



2.



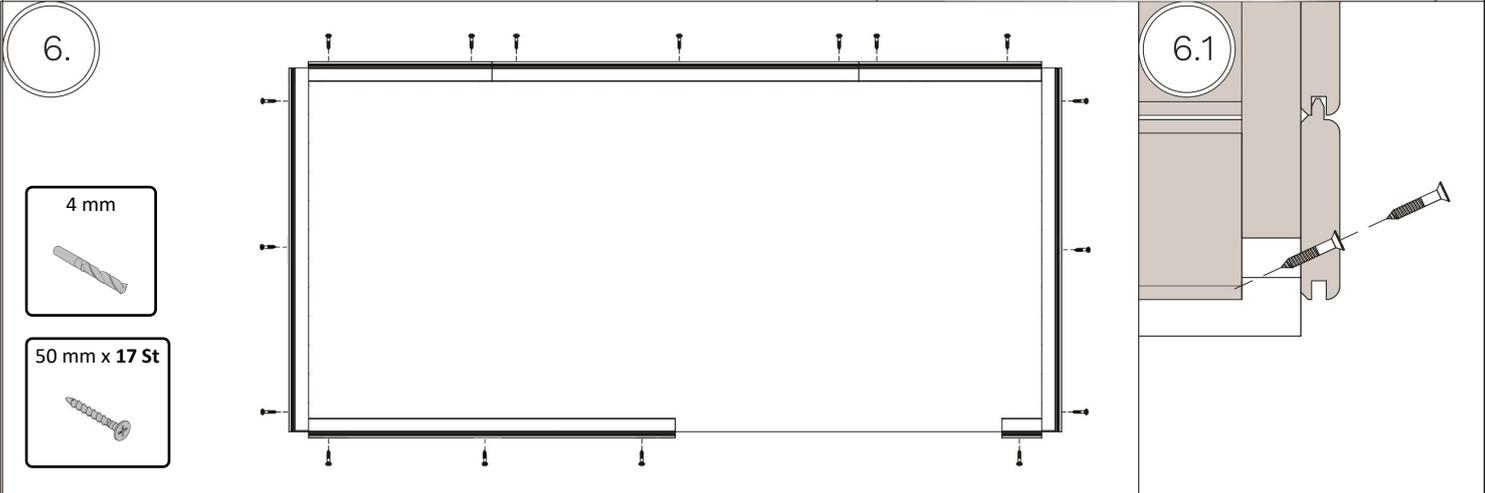
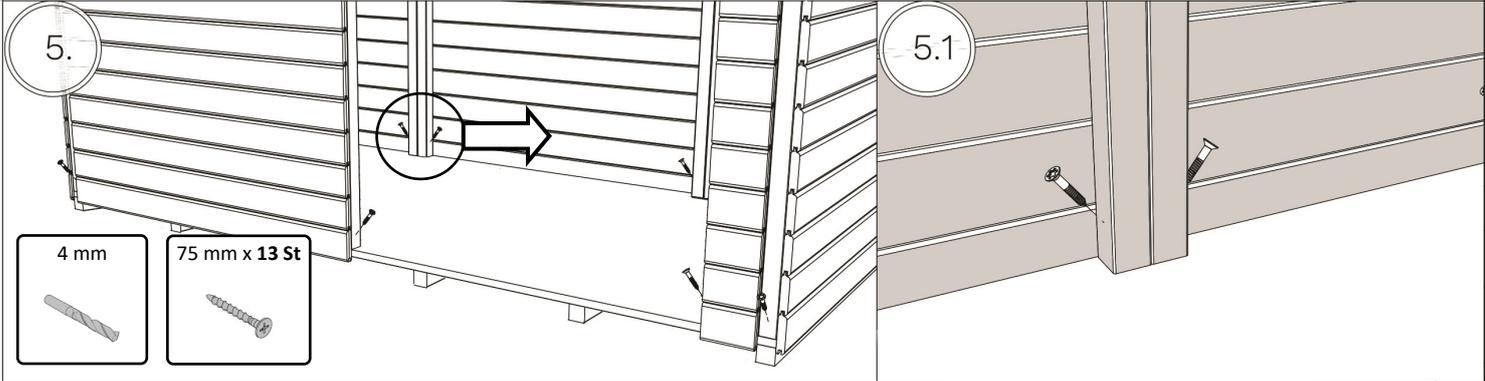
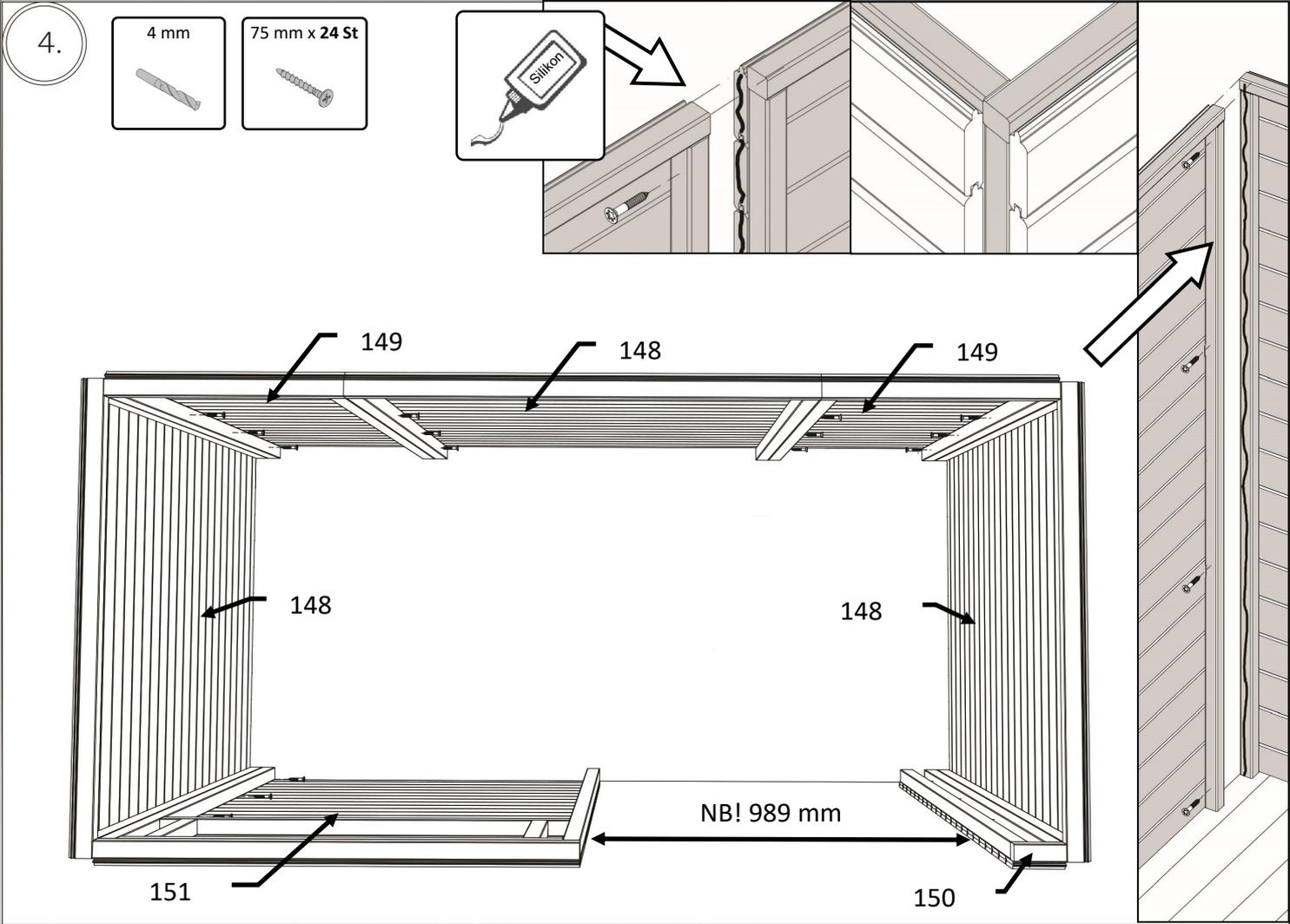
3.



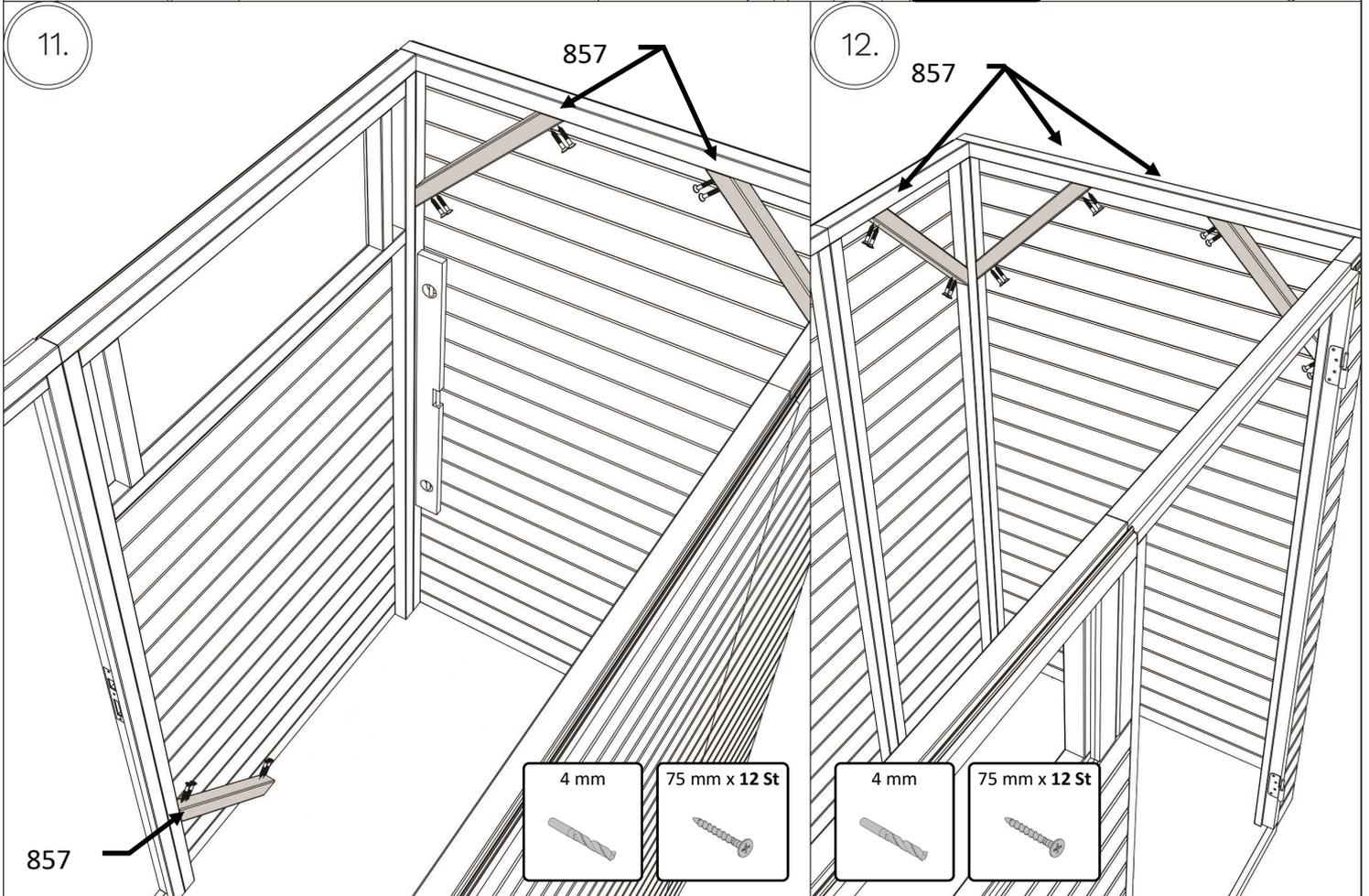
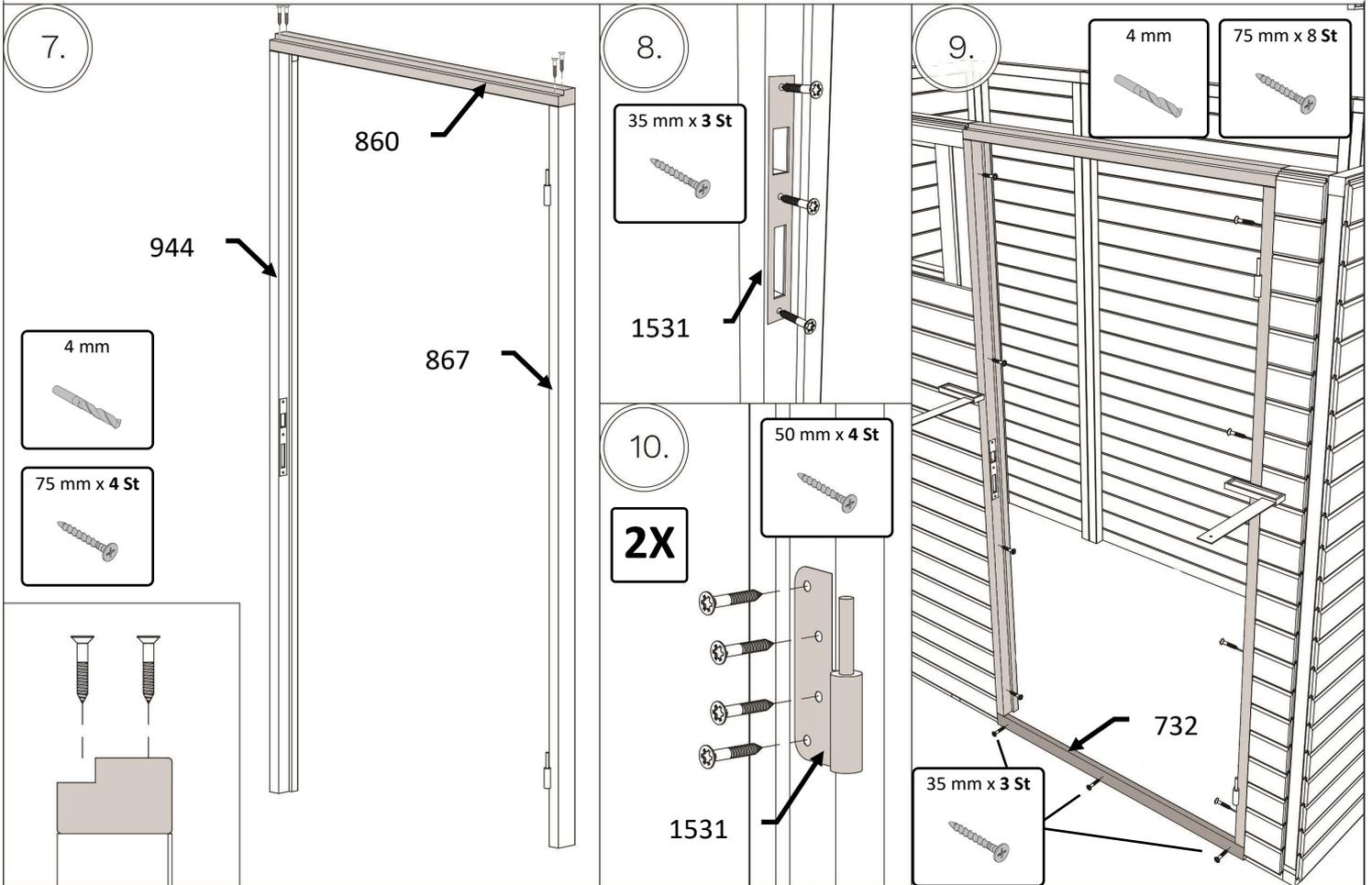
## Bertilo Flex Panel System



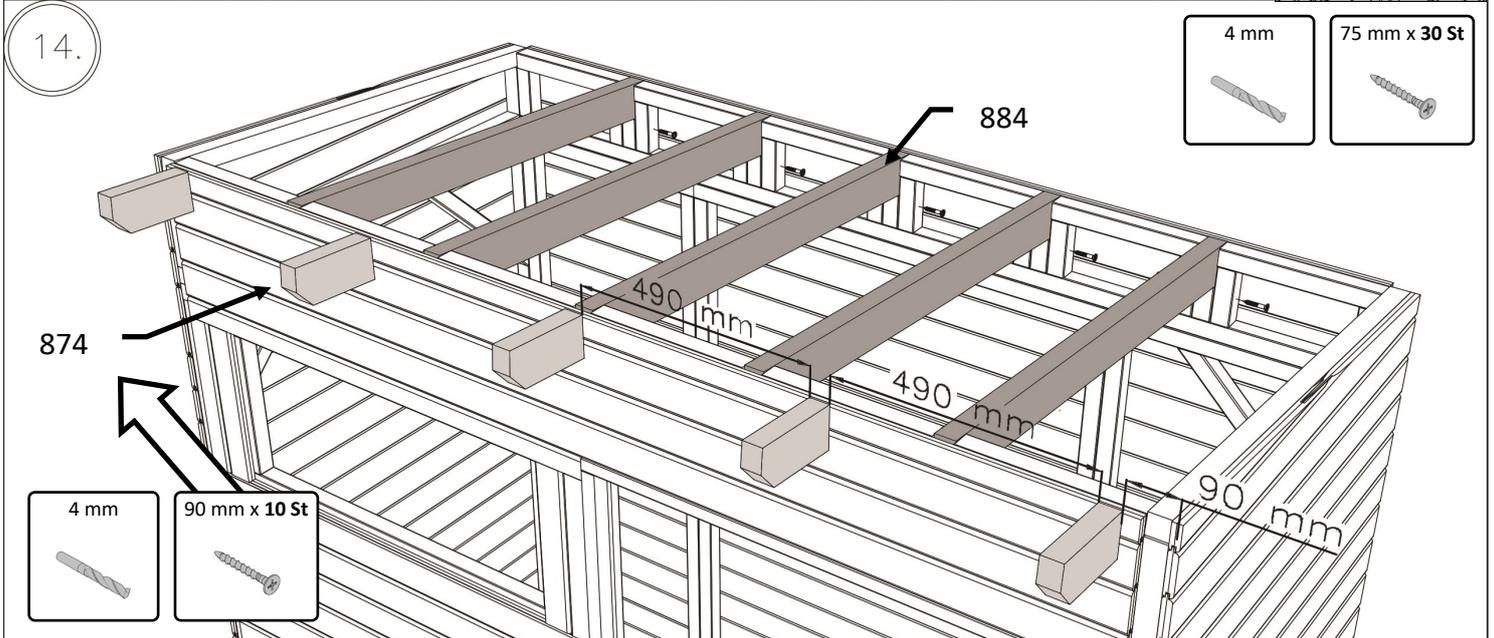
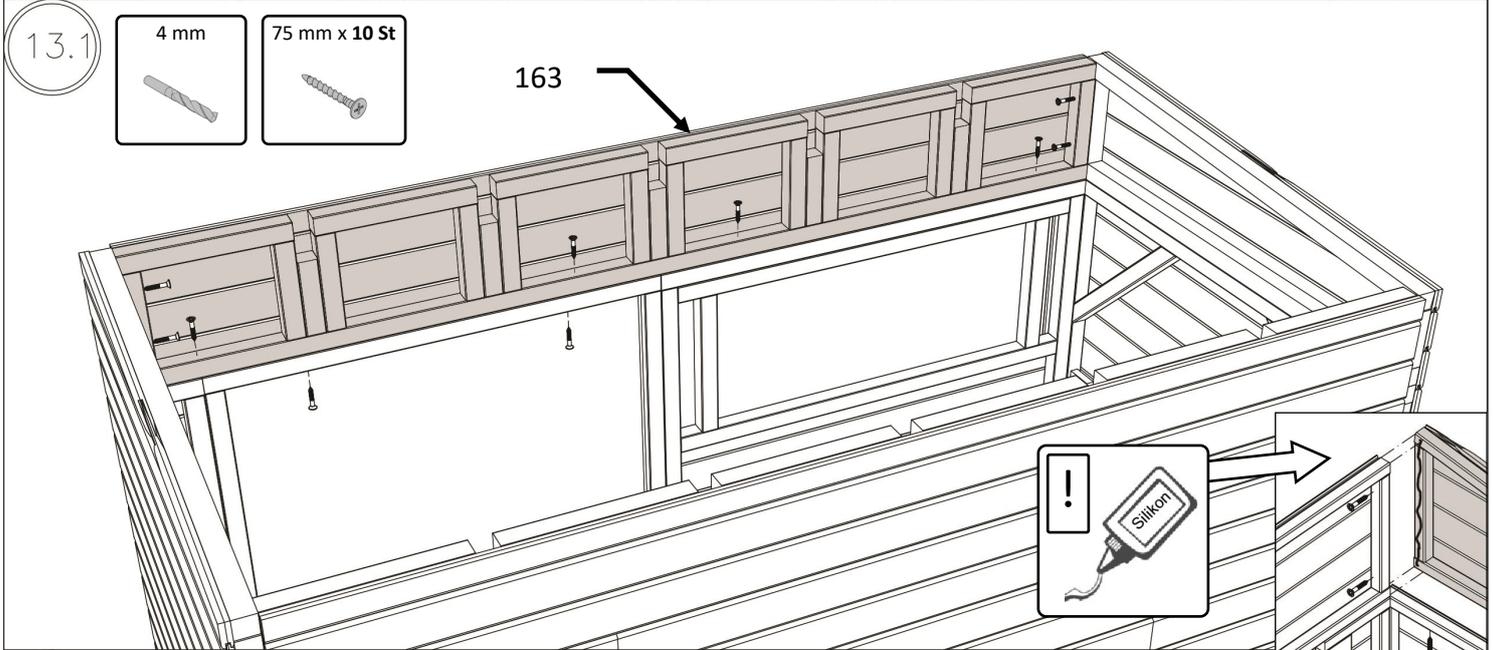
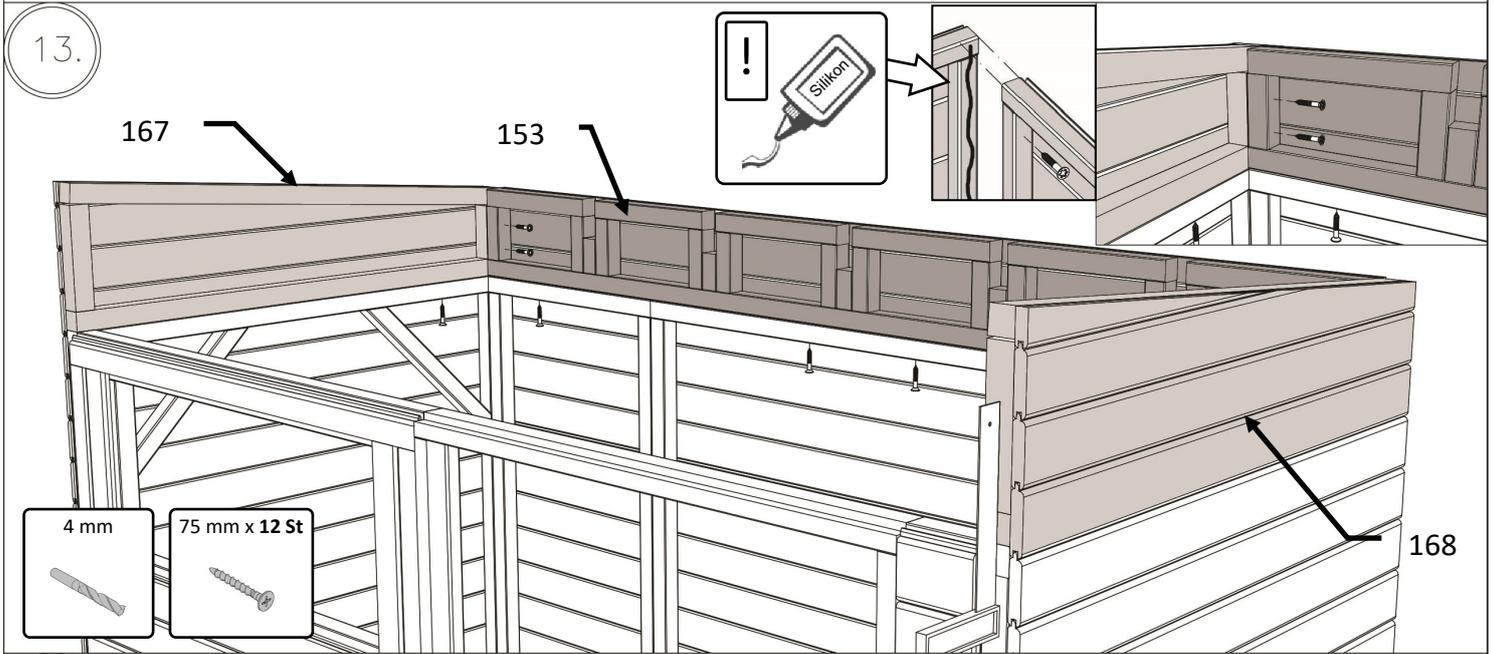
# OTPE1(NF/GR)



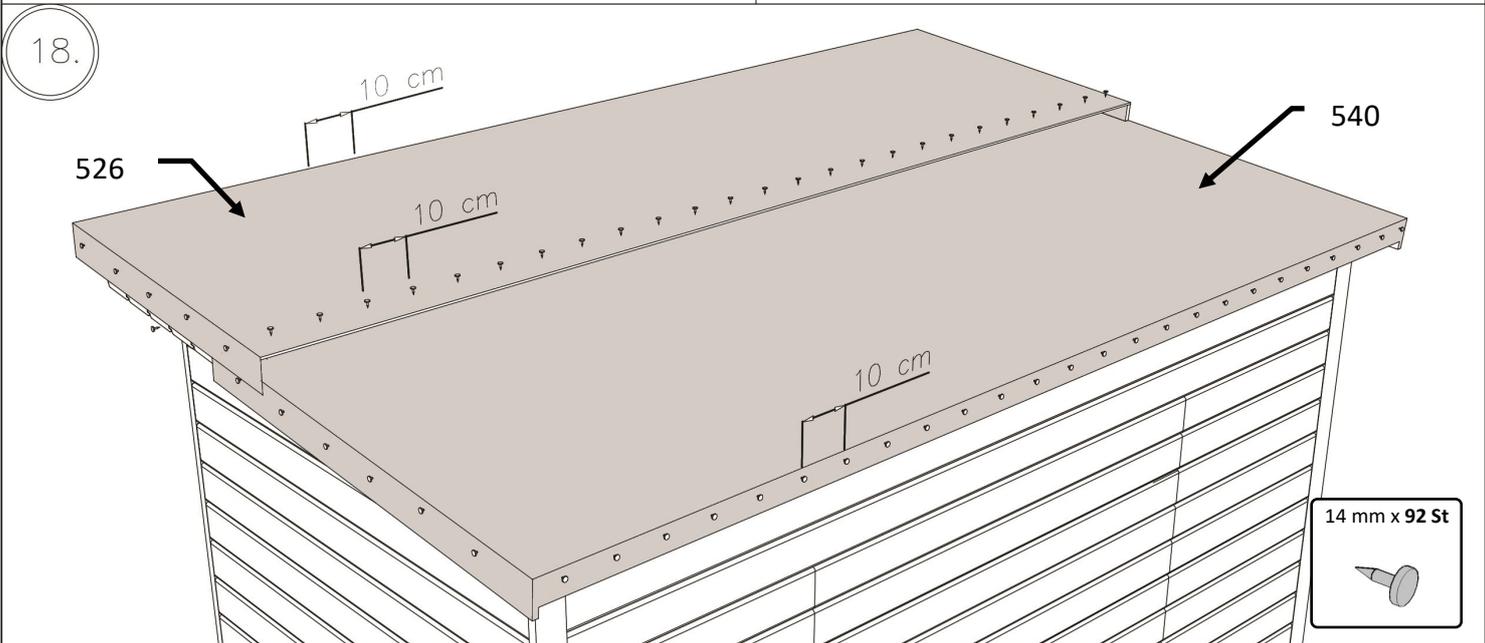
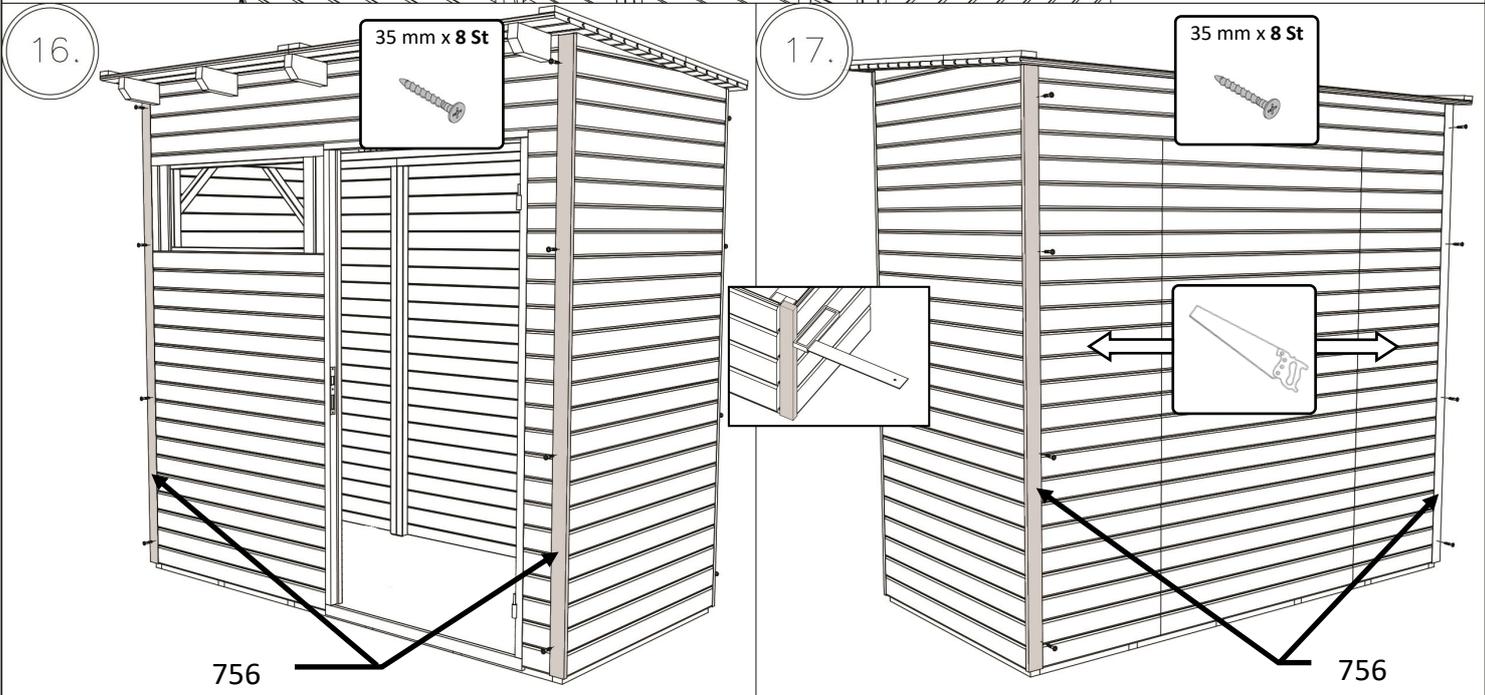
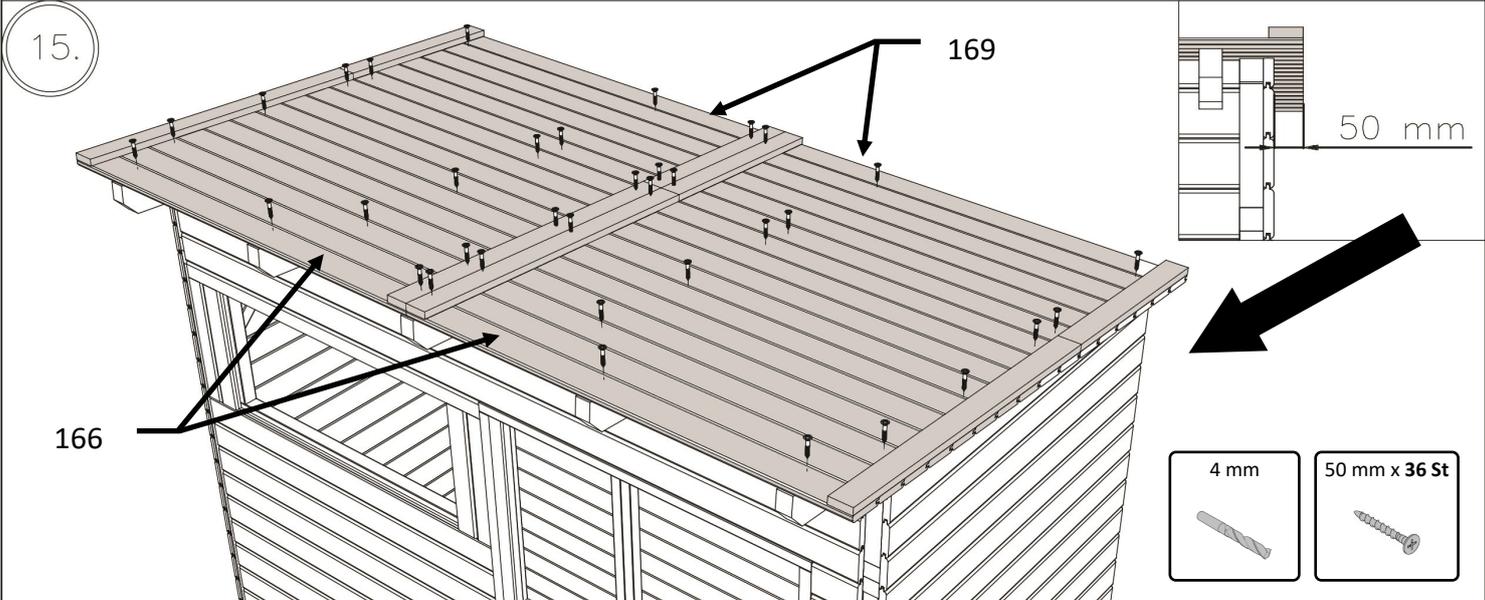
# OTPE1(NF/GR)



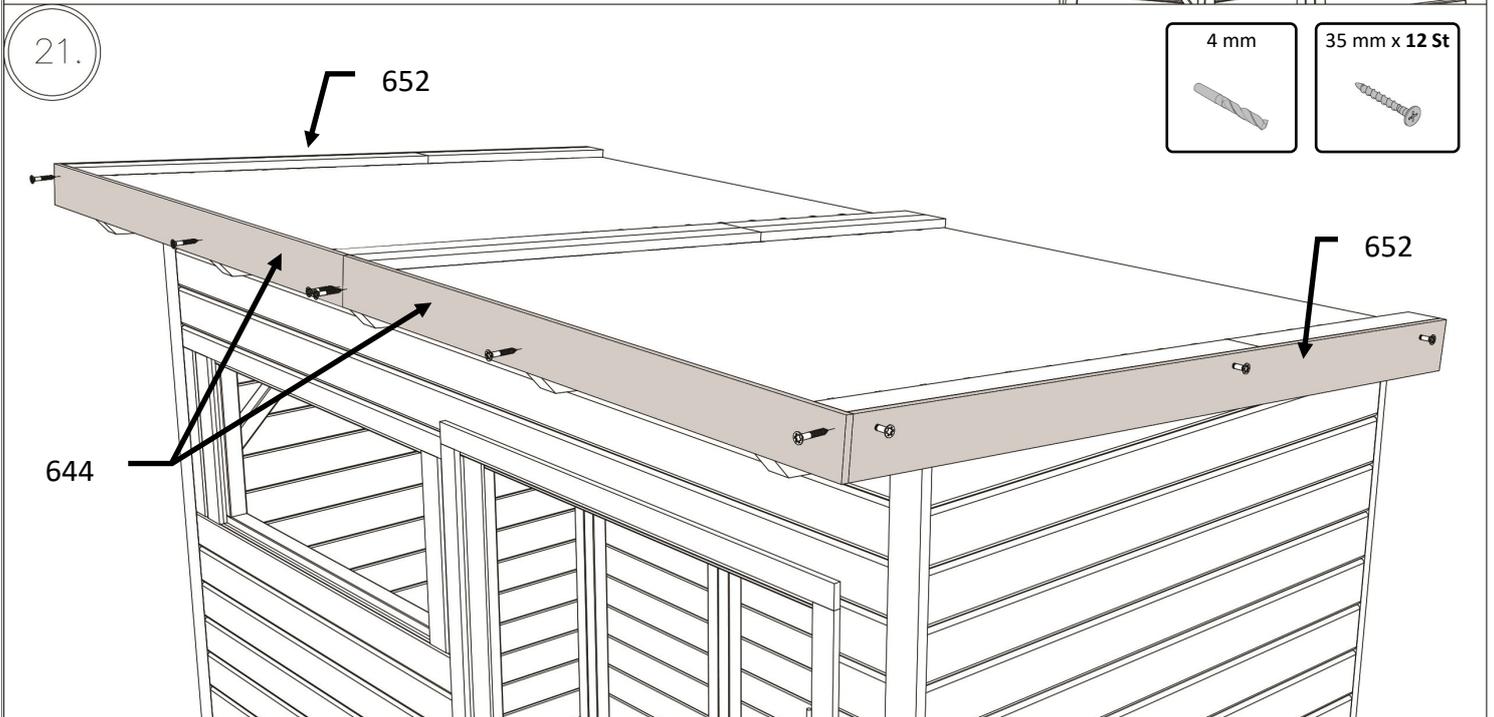
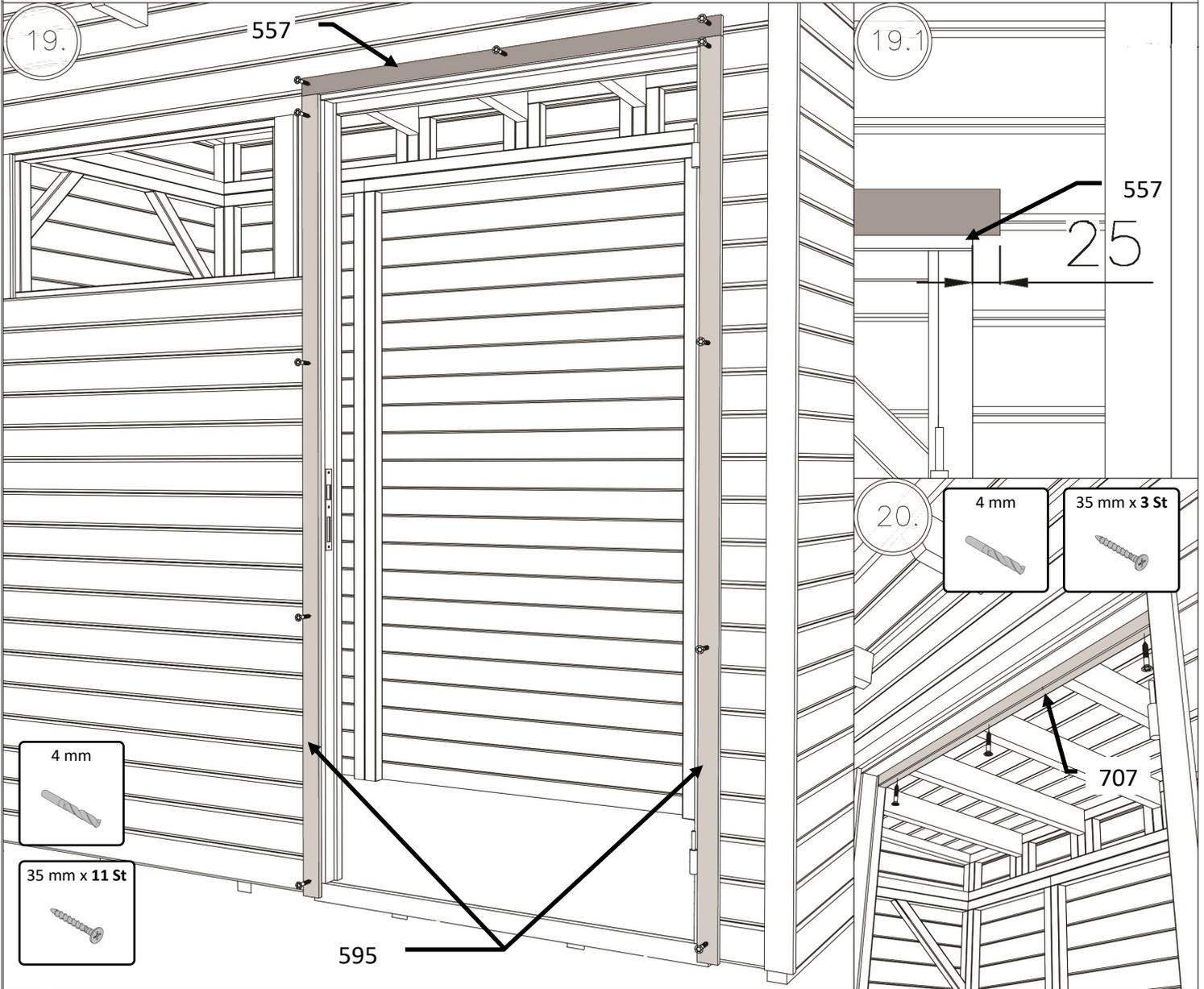
# OTPE1(NF/GR)



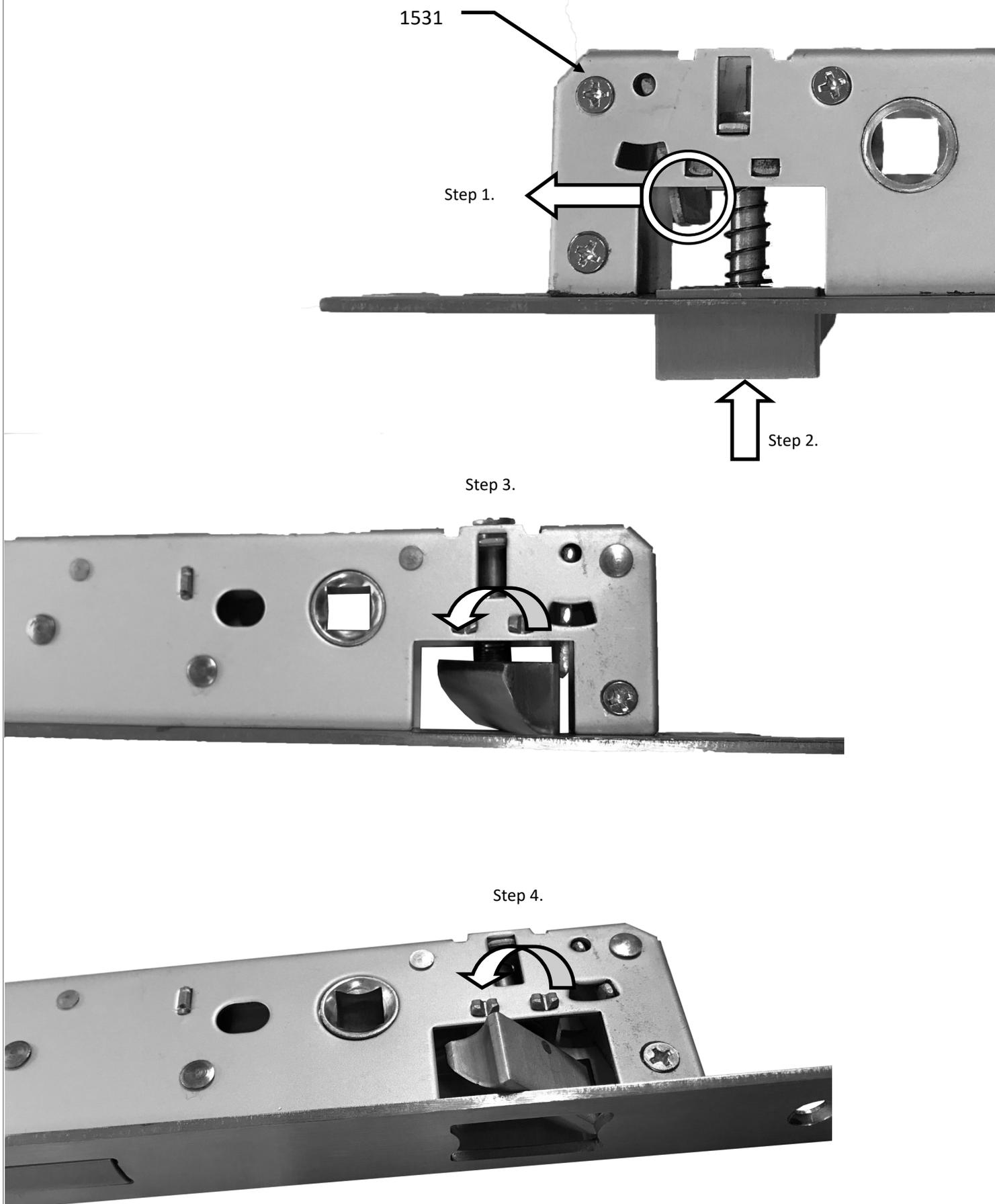
# OTPE1(NF/GR)



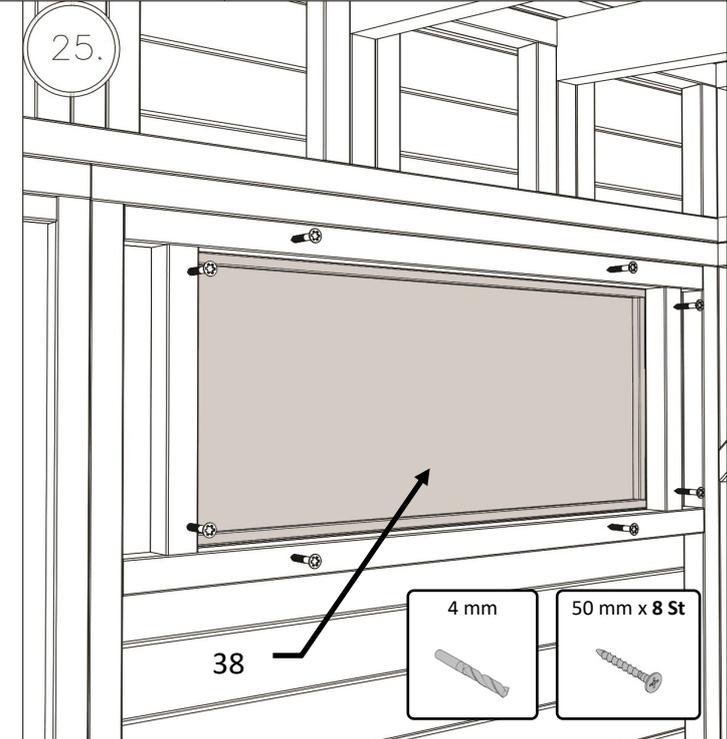
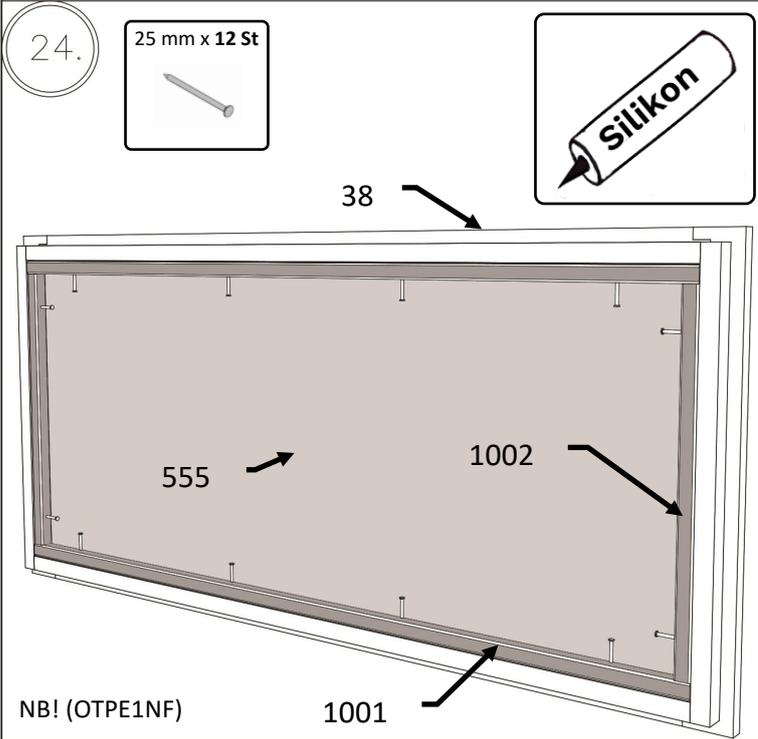
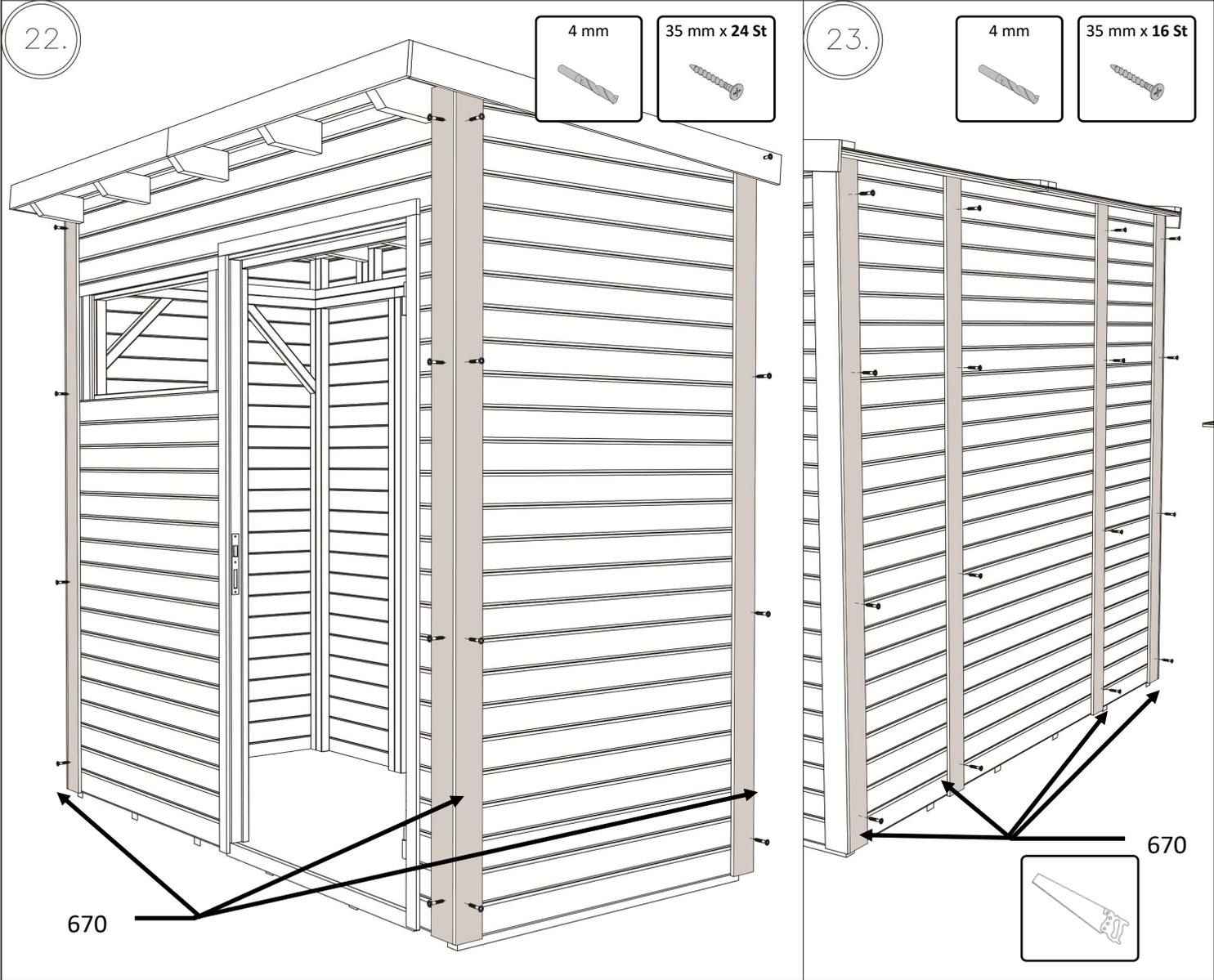
# OTPE1(NF/GR)



# OTPE1(NF/GR)

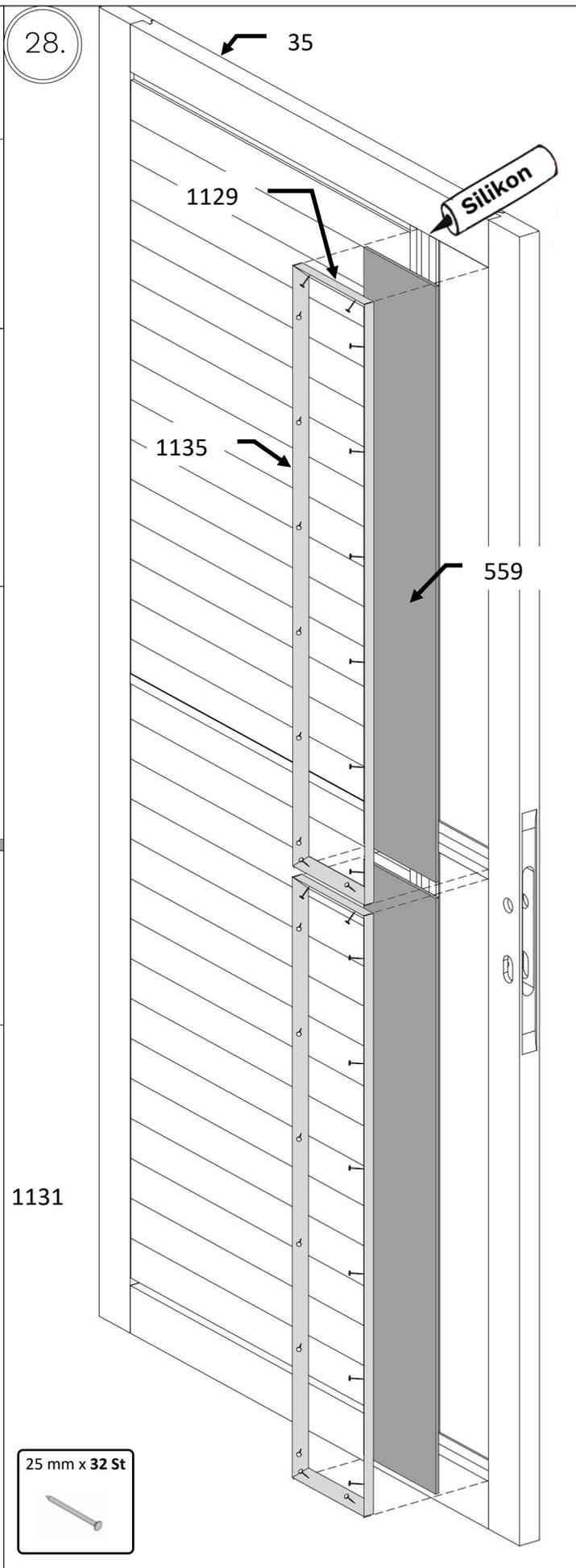
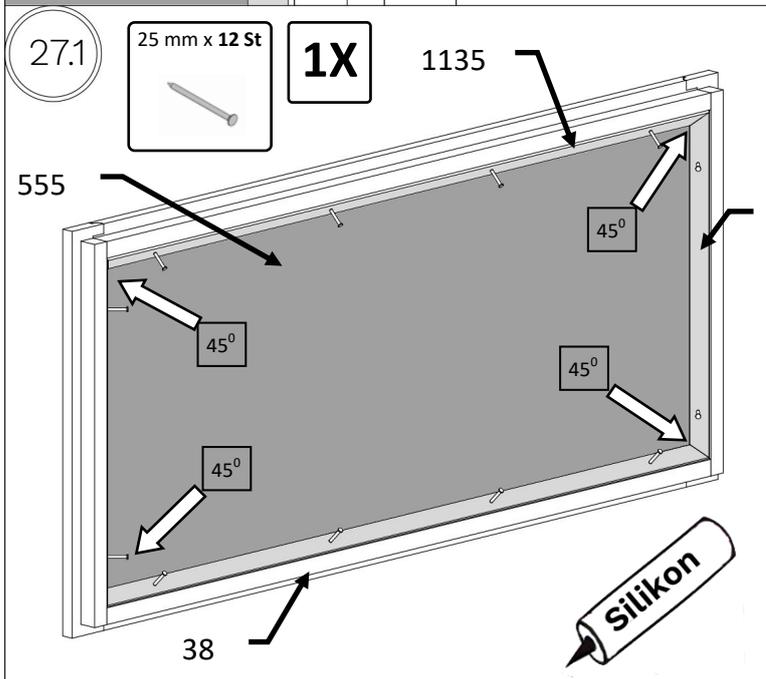
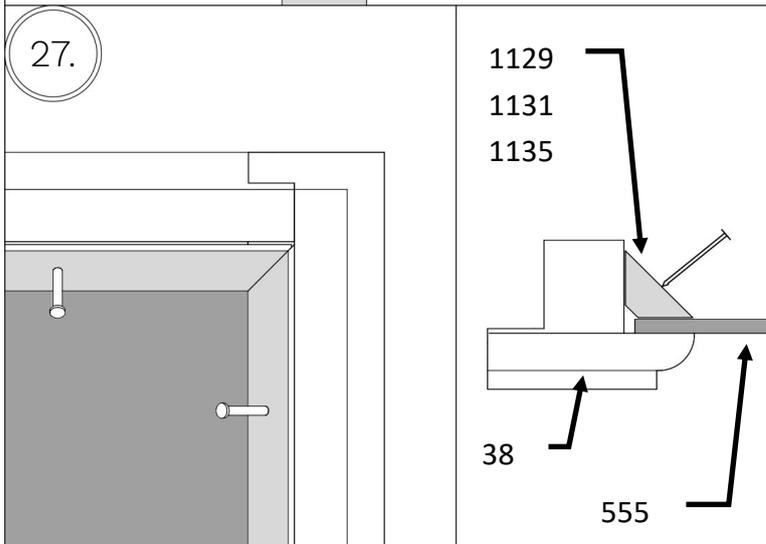
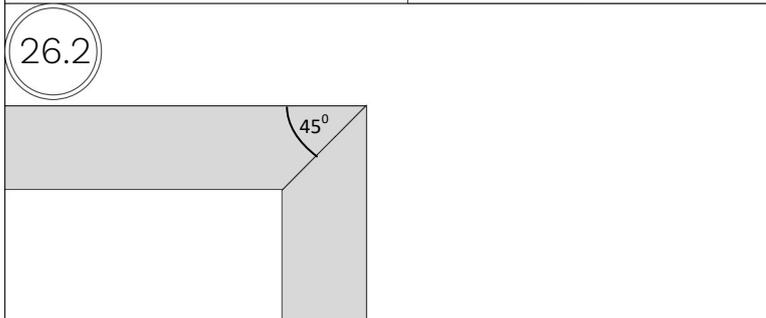
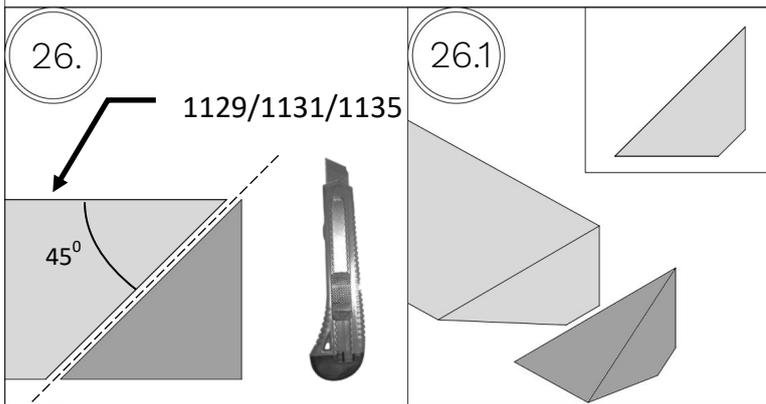


# OTPE1(NF/GR)

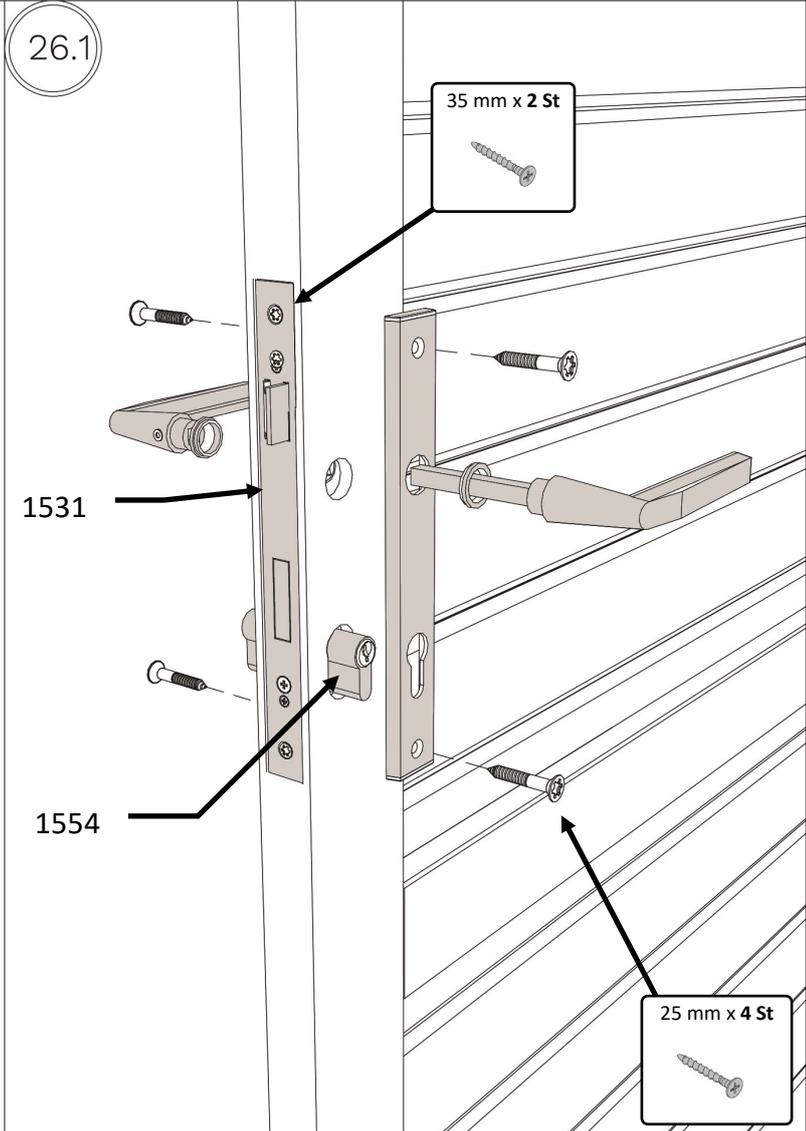
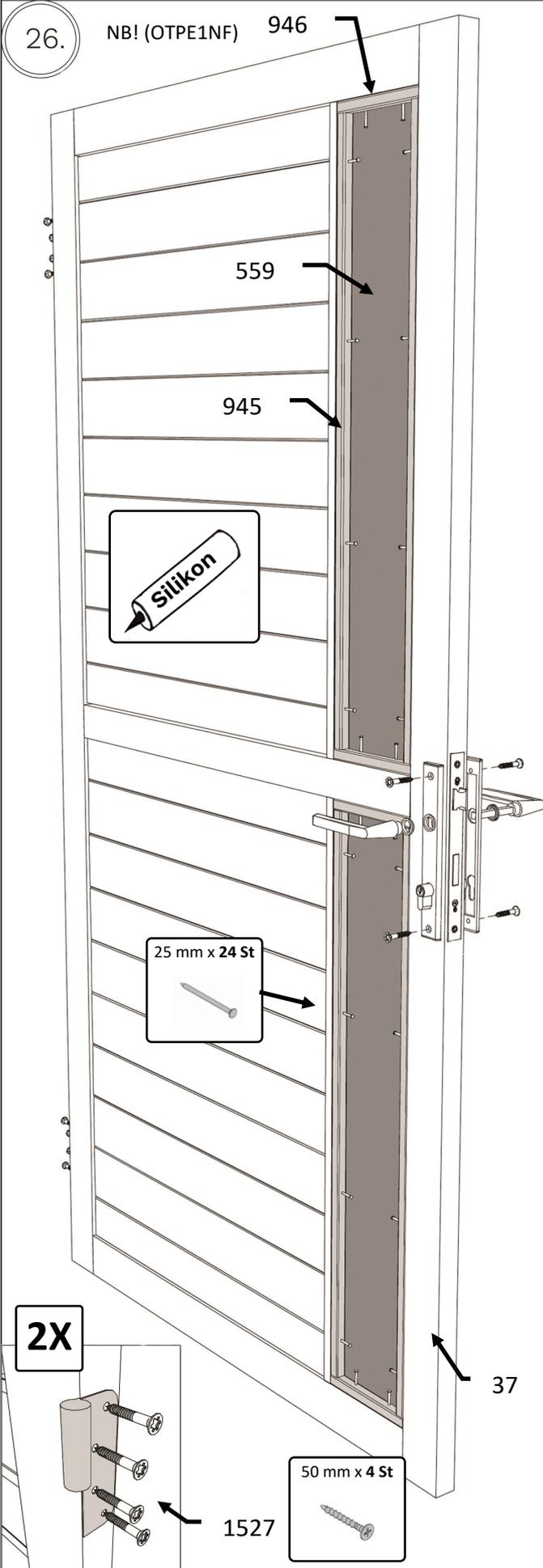


NB! (OTPE1NF)

# NB! OTPE1GR!!!!



# OTPE1(NF/GR)

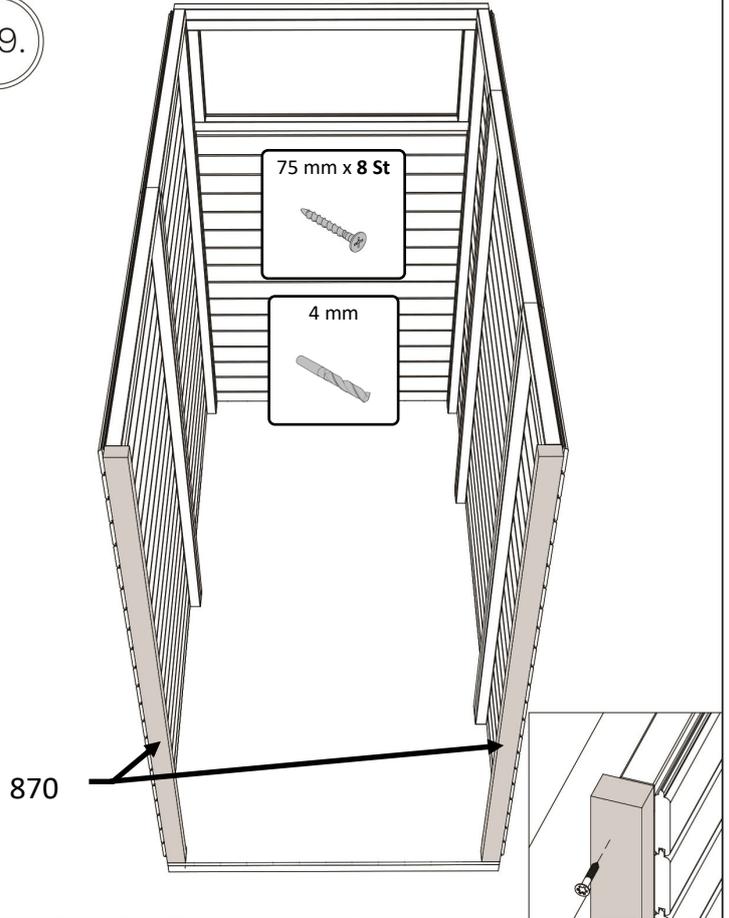


# OTPE1(NF/GR)

28. 3)



29.



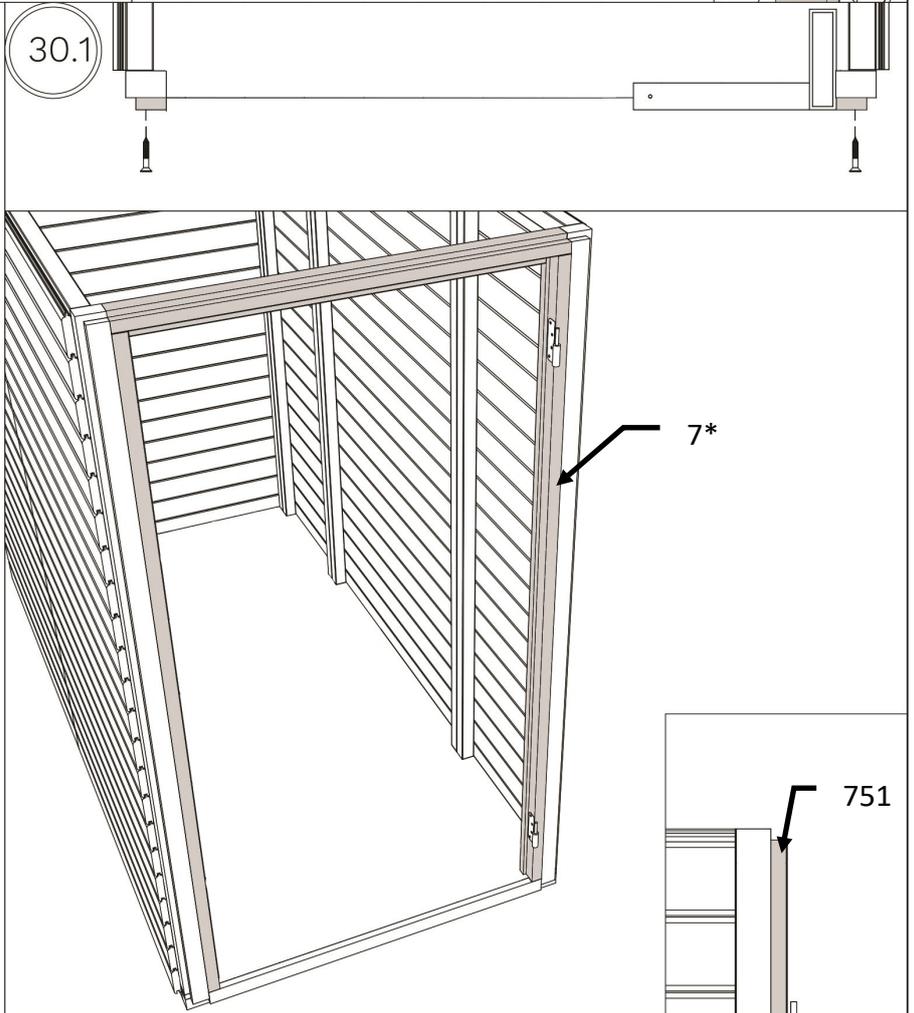
30.

35 mm x 8 St

13 mm

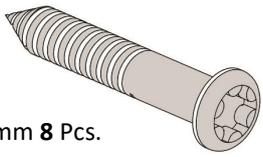


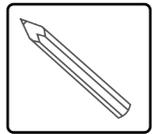
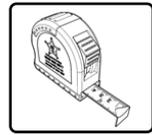
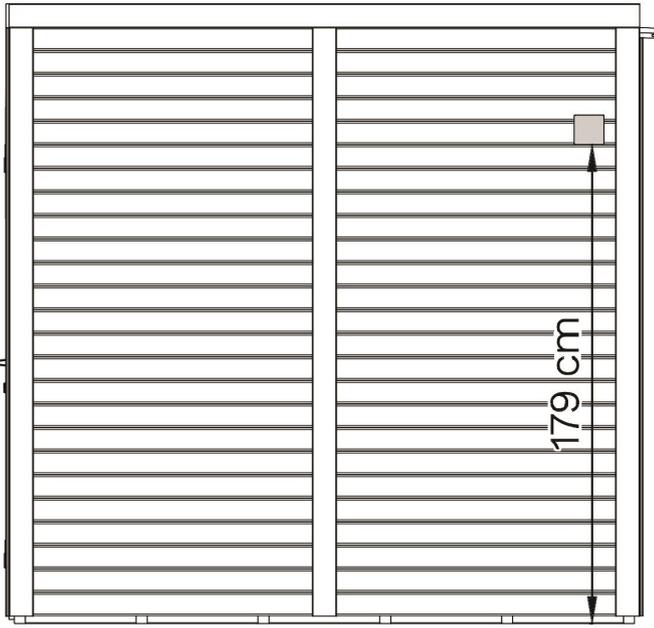
30.1

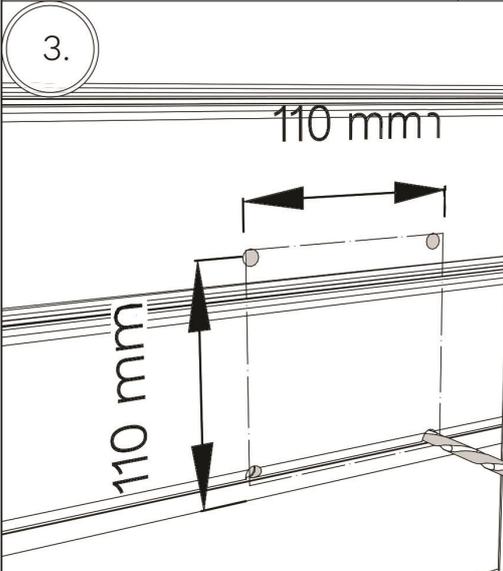
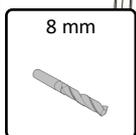


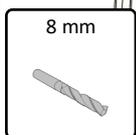
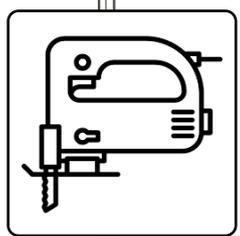
# OTPE1(NF/GR)

Version 1.

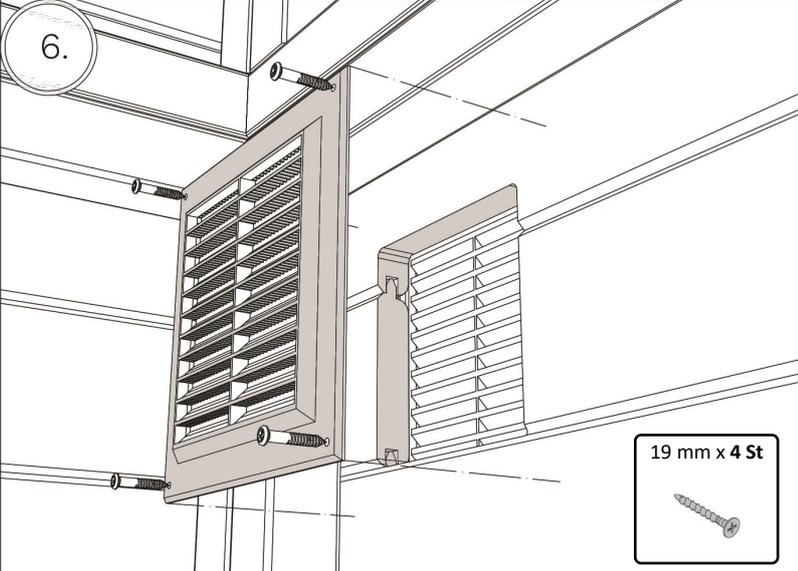
1.   $\varnothing 3 \times 19 \text{ mm}$  8 Pcs.  
1557 2 Pcs.

2.     179 cm

3.  110 mm  8 mm

4.  

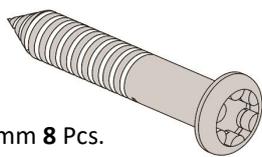
5.   Silikon  19 mm x 4 St

6.   19 mm x 4 St

# OTPE1(NF/GR)

Version 2.

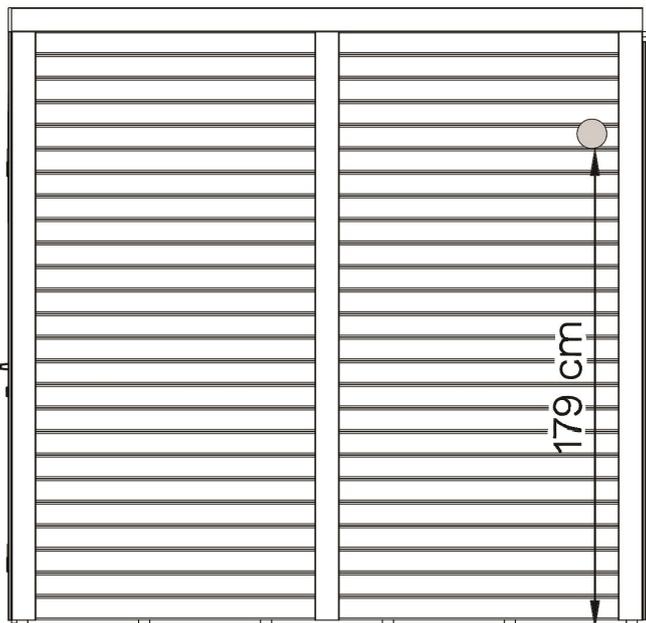
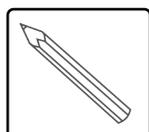
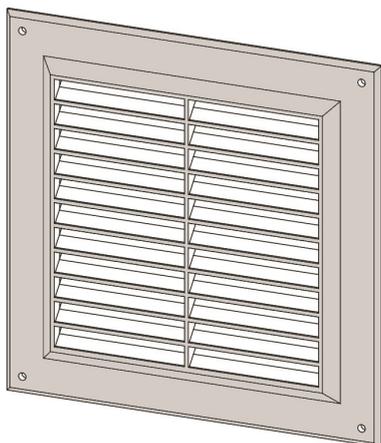
1.



Ø3 x 19 mm 8 Pcs.

2.

1557 2 Pcs.

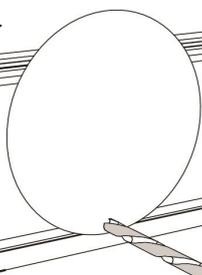


3.

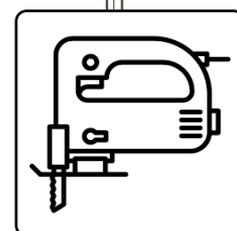
8 mm



110 mm



4.



5.

Silikon



6.

19 mm x 4 St



19 mm x 4 St

